

ГОМЕЛЬСКАЯ ГОДЬЯ.

ВЫХОДИТЬ ТРИ РАЗА ВЪ НЕДѢЛЮ ВЪ ГОМЕЛЬ.

Годъ изданія I

Четвергъ, 27 октября 1911 г.

№ 57

Редакція и контора помѣщаются по Замковой ул., д.
Миляева. Телефонъ № 235.

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 часа дня.
Контора открыта отъ 9 ч. утра до 1 ч. дня, и отъ 3—8 веч.

Цѣна отдельн. №

1 КОП.

Плата за объявленія за строку петита:

На 1-й стран. 15 к. за строку, на 4-й стран. 8 к. за стр.
Иногородніе платить на 5 коп. дороже.

ЗАЛЪ ОБЩЕСТВЕННОГО СОБРАНІЯ.

Въ среду, 2-го ноября 1911 года.
СОСТОИТСЯ

классическій КОНЦЕРТЪ

известнаго тенора, артиста ИМПЕРАТОРСКИХЪ театровъ

Давида Жижика

съ участіемъ известной примадонны парижской оперы
Александры МИЛОРАДОВИЧЪ (колоратурное
сопрано)

и известной пианистки
Н. В. АСѢЕВОЙ-ЛЮБИМОВОЙ.

Начало ровно въ 9 час. вечера.

Билеты отъ 2 р. 60 к. до 65 к. продаются въ муз. магаз. Д. Г.
Вихмана ежедневно съ 8 ч. утра до 8 ч. вечера, въ праздники отъ
1 ч. до 3-хъ, по субботамъ въ кассѣ клуба цѣлый день.

ФЕЛЬДШЕРИЦА
Э. Г. Гинцбургъ-Шикъ,

Ирининская ул., № 14.
Телефонъ № 298.

ФЕЛЬДШЕРЪ
А. А. Гдалевичъ,
жившій на углу Вѣтрен. и Кузнеци, ул.
ПЕРЕѢХАЛЬ —
на Троицкую ул., д. Левянта, где
коммерческое училище. 191.

Студентъ-математикъ
(послѣдняго курса)

репетириуетъ и готовить по курсу
средней школы и къ дополнительнымъ
экзаменамъ.

I. Математический практикумъ.
Основы Высшаго анализа.
II. Теорія и исторія литературы.
Литературные работы и бесѣды. Руководящая рецензія.

Н. Ф. Гольдбургъ,
Замковая 30, кв. Головчинера.
Отъ 3½ до 6 час.

189.

Отдается квартира
ВЪ НАЕМЪ

о 5 комнатахъ съ кухней.
Новиковская ул. № 21

Дѣвица, окончившая четыре
класса гимназіи
ищетъ място **КАССИРШИ.**

Адресъ въ редакціи. 186

Практиковавшая въ Петербургѣ при институтѣ проф. Отто

акушерка

С. М. Магарашакъ,
 прож. по Вѣтреной ул. № 62, тел. 349.

Специально практиковала по массажу
при Цандеровскомъ институтѣ въ Пе-
тербургѣ.

Въ конвертную фабрику

А. Ш. Митлина,

Гомель, Замковая улица, № 54

ТРЕБУЮТСЯ

ученицы не моложе 13 лѣтъ.

Циркъ-театръ Слободова.

Еврейс. оперетта подъ управл. д. м. Шаравнера.

Въ четвергъ 27 октября

представлено будетъ

Ди шихиме
— (УБОЙ) —

Драма въ 4-хъ дѣйств., соч. Я. Гордина.

Цѣны МѢСТАМЪ ОТЪ 17 к. ДО 1 РУБЛЯ.

Начало въ 9 часовъ вечера.

Билеты заблаговременно продаются въ писчебумажн. магаз. Г. С. Бѣлодубровскаго отъ 1 ч. до 3 ч. дня, и въ день спек-
такля въ кассѣ театра отъ 6 ч. веч. до оконч.

Управляющій Н. Ш. Левинъ

Первоклассная гостиница „МОСКВА“

Гомель, Румянцевская ул. рядомъ съ Почтово-Телеграфной Конторою.
Отличные номера ресторанъ, отдельные кабинеты и билларды, во время обѣ-
довъ и ужиновъ играетъ

ОРКЕСТРЪ МУЗЫКИ.

Ресторанъ и гостиница подъ личнымъ наблюдениемъ

О. П. ВАСИЛЬЕВА.

Въ ресторанѣ имѣется отличная сервировка для парадныхъ
обѣдовъ на 150 персонъ, отпускается на прокатъ.

Цѣны самыя умѣренныя.

ЗОЛОТАЯ МЕДАЛЬ РОСТОВЪ на ДОНУ.

ПАРОВАЯ ВАТНАЯ ФАБРИКА

Потом. Почет. Гранд.

Ш. И. ГОЛОДЦА
ВИЛЬНА.

Къ настоящему сезону требуйте только вату моего
производства, ВЫСШАГО КАЧЕСТВА во всѣхъ
мануфактурныхъ магазинахъ.

Роскошная программа картинъ съ 26 по 29 октября 1911 г.

ТЕАТРЪ

БЫВШИЙ

Штремера.

Начало въ 6 час. вечера.

Владелец ШТИФФЪ.

Страшный гость.

Сенсационная драма.

Скандалини репортеръ.

Комическая.

На Шведско-Норвежской границѣ.

Съ натуры.

Тристанъ и Изольда.

Роскошн. худ. драма изъ краскахъ.

ДОКТОРЪ
С. М. Шварцъ

поселился въ д. Гирши Захарина
Замковая ул. ряд. ст. аптек. Эфратъ
Прѣмъ больныхъ отъ 10—12 утра
и отъ 5—7 веч.

Новый блокъ.

Новый предсѣдатель совѣта министровъ заподозрѣнъ А. И. Гучковымъ въ «жидо-масонство». Подозрѣнія эти, основанныя главнымъ образомъ на томъ, что принялъ его вакантнѣе открытия сессіи Государственной Думы, В. Н. Коковцевъ оповѣстилъ объ этомъ черезъ освѣдомительное бюро всѣ газеты, заставили призадуматься лидера октябрьстовъ о судбахъ той националистической политики, продолжителемъ которой ему досталось бы стать послѣ смерти П. А. Столыпина. Чтобы спасти «погибающую», по мнѣнію А. И. Гучкова, националистическую политику, онъ рѣшился на сліяніе въ послѣдней сессіи Государственной Думы октябрьстовъ съ националистами. Новый блокъ является теперь уже совершившимся фактомъ, который, подтверждается главарями обѣихъ

фракцій. Цѣль его—образованіе праваго центра, который могъ бы объявить войну В. Н. Коковцеву во имя продолженія политики П. А. Столыпина, и играть руководящую роль въ Государственной Думѣ. Но лидеръ октябрьстовъ совершенно упустилъ изъ виду, что для достижения какъ той такъ и другой цѣли необходимо, чтобы новый блокъ состоялъ изъ большинства членовъ Государственной Думы. Къ сожалѣнію этого большинства неѣть и достигнуть его А. И. Гучкову не представляется никакой иной возможности, кроме соглашенія съ партіей того самаго Маркова, о которомъ еще нѣсколько дней тому назадъ онъ заявилъ, что усунулъ бы въ своей правотѣ, если бы оказался съ нимъ въ единомсліи. Но въ то время какъ ведутся эти пареговоры съ правами, въ рядахъ октябрьстовъ происходятъ беспорядки благодаря тому, что человѣкъ 15—20 «совѣстливыхъ» октябрьстовъ, оцѣнивая по достоинству г. Гучкова, решительно возстаютъ противъ его политики. Надо полагать, что эти выступленія противъ своего лидера закончатся выходомъ этихъ «совѣстливыхъ» октябрьстовъ изъ партіи, и тогда уже ничто не помѣшаетъ А. И. Гучкову и ново-образо-

вавшемуся блоку прійти къ соглашенію съ г.г. Марковыми и Пурышкевичами.

Такимъ образомъ, партія взявшая на себя защиту манифеста 17 октября, выставившая при рожденіи на своеѣ знамени осуществленіе конституції, дошла, наконецъ, до того, что приходить въ соглашеніе по конституціоннымъ вопросамъ съ самыми ярыми противниками конституції.

Этотъ блокъ октябрьстовъ съ националистами, а затѣмъ и предстоящее сліяніе новаго блока съ союзниками можетъ принести только пользу русскому обществу, особенно теперь, когда предстоять выборы въ 4-ую Государственную Думу. Прогрессистамъ придется бороться съ цѣльной, единой реакціонной массой, а такая борьба и проще значительно и легче.

Мирные завоеватели.

Итальянцы, отправляясь въ Триполи, уверяли Европу, что это только «военная прогулка», которая черезъ два три дня окончится, и что они вернутся на родину увѣнчаные лаврами. Оказалось, что лавры не такъ-то легко достаются, и что «военная прогулка» превратилась въ трудную, войну.

Героическое сопротивленіе Турции довело итальянскихъ «героевъ» до высшей точки перваго напря-

женія. Это напряженіе тяжело отозвалось на несчастныхъ туземцахъ. Ихъ безъ всякой пощады разстрѣливаютъ сотнями. Вотъ нѣсколько выдержекъ изъ сообщеній иностраннѣхъ корреспондентовъ: корр. „Lokal Anzeiger“ сообщаетъ: „Арабъ везетъ воду для поливки сада; встрѣтившіе его итальянцы гонятъ его; арабъ начинаетъ вынуждать своего вола, итальянцы находятъ, что онъ долго возится, и закалываютъ его штыками.

Тroe слѣпыхъ нищихъ проходятъ по городу вдоль стѣнъ, ощупью находя дорогу; огибая уголъ, они встрѣчаютъ берсальеровъ; черезъ нѣсколько минутъ у стѣнъ лежать три трупа.

Тroe дѣтей, изъ которыхъ старшемъ 8 лѣтъ, бѣгутъ изъ оазиса къ могилѣ Сиди-эль-Мафи; расположенный тамъ отрядъ итальянцевъ открываетъ по дѣтямъ бѣглый огонь.

Въ Сокрѣ вырѣзана мирная сеянья изъ двадцати душъ.

У колодца пьетъ воду двѣнадцатилѣтній мальчикъ. Сухой трескъ выстрѣла и ребенокъ падаетъ убитымъ“.

Корреспондентъ итальянской газеты „Jecolo“ сообщаетъ,

„Наши солдаты разстрѣливаютъ всѣхъ безъ пощады. Мне пришлось присутствовать при нѣкоторыхъ разстрѣлахъ. Мужъ и жена, у которыхъ найдено оружіе, приговорены къ смерти. Обнявшись, они ждутъ выстрѣла. Ихъ не разстрѣливаютъ одновременно, а сперва мужа, а жена ждетъ своей очереди, обнимая трупъ. Затѣмъ разстрѣливаютъ старика и мальчика, потомъ старуху, сперва раздѣлу до нага.

Роза.

(окончаніе.)

— Жизнь готовить мнѣ много радостей! подумала роза.

На концѣ большой аллеи, тамъ, где солнце свѣтило особенно ярко, показался человѣкъ. Въ рукахъ его блестѣла свѣтлая сталь. Онъ шелъ по аллѣи и, наклоняясь къ клумбамъ, взмахивалъ сталью.

Роза съ ужасомъ видѣла, какъ пустѣли вокругъ нея клумбы и какъ подруги ея со срѣзанными головками исчезали въ корзинѣ.

— Что это? спросила она въ недоумѣніи.

— Смерть! отвѣтилъ ей вѣтерокъ. Но роза не знала что такое смерть. А ужасный человѣкъ

со сверкающей сталью въ рукѣ подходилъ все ближе и ближе.

Пестрые цвѣточки покорно клонили свои головки и рѣдѣли съ каждымъ мгновеніемъ.

Тогда Розу охватилъ тайный страхъ.

— Неужели... спросила она и замерла отъ ужаса. Но видя, что человѣкъ приближается она поняла, что погибнетъ.

— Боже! взмолилась она:

— Я молода и хочу жить! Пощади меня! И двѣ слезинки, какъ въ прошлую ночь, скатились съ я лещестковъ и упали на землю. Но то были слезы горя, первыя слезы скорби и унынія.

Человѣкъ уже возлѣ розы. Она почувствовала, что наступаетъ что-то смутное, грозное, неотразимое, которому не могла однако подыскать названія.

Міръ, прежде сиявший такою радостью и счастьемъ былъ теперь для нея печаленъ и гадокъ. И въ первый разъ она прошелась проклятье той ночи, въ которую распустила свои лепестки.

Человѣкъ со сталью въ рукѣ наклонился надъ нею. Она видѣла его суровое, бородатое лицо... Слышала дыханіе... Жестокія, мозолистыя руки касались ея нѣжнаго стебля... Сверкнула сталь. Роза съежилась, замерла... Но ее не тронули. За сосѣднимъ кустомъ она почти не была видна.

IV.

Роза не вѣрила своему избавленію она опять увидѣла голубое бездонное небо, деревья, траву; опять ее цѣловалъ ласковый вѣтерокъ и мимо нея, по прежнему летали пестрыя бабочки... И опять прежняя радость и веселье верну-

лись къ ней. Она почти забыла страшного человѣка и вновь благословляла свою судьбу.

Насталъ полдень. Изъ-за старой вѣтвистой сосны выплывало темное облачко. Оно быстро разрасталось и скоро грозная, тяжелая туча покрыла небосклонъ. Солнце скрылось; косые лучи его, пробиваясь къ-гдѣ сквозь тучу, украдко глядѣли на землю. Съ моря дулъ вѣтеръ. Волны шумѣли. Вода пѣнилась и съ ревомъ набѣгала на берегъ. Въ саду качались деревья и съ шумомъ падали листья. Заколыхалась трава. Со свистомъ промчался вихрь, вздымая облако пыли. Море глухо стонало. Ему вторилъ унылый шопотъ деревьевъ. Испуганные птички летали надъ самой землей. Но вотъ близко, надъ садомъ, гулко прогремѣлъ громъ. Свер-

ТЕАТРЪ
„ЭДЕМЪ“

Гомель. Румянцевская улица.

ЦЕНЫ МѢСТАМЪ:
1 ряда 40 к. 2—25 к, 3—15 к.

Два старика и мальчика схвачены итальянцами и приведены въ лагерь. Ихъ допрашиваются и заявляютъ, что они свободны. Едва они дѣлаютъ вѣсколько шаговъ, какъ ихъ растрѣливаютъ въ спину.

Такихъ сообщеній можно было бы привести умнѣ, но и приведенныхыхъ достаточно, что бы убѣдиться въ томъ какъ „мирно“ за воевается Триполи...

МѢСТНАЯ ЖИЗНЬ.

◆ 25 октября состоялось первое очередное земское собрание. Передъ началомъ былъ отслуженъ молебень, съ возглашениемъ «Вѣчной памяти» П. А. Столыпину.

Послѣ рѣчи предсѣдателя Б. Н. Сорокина, призывающей къ дружной, плодотворной работе, были разсмотрѣны нѣкоторые доклады управы. Собрание отклонило ходатайство редакціи «Гомельское Слово», о субсидіи 6 т. руб. въ годъ. (Управа предлагала дать 2 т. рублей) также отказано въ субсидіи пожарному о-ву. Рѣшено выдавать христіанскому о-ву пособіе 1500 въ годъ. Ассигновано на увѣковѣченіе памяти И. А. Столыпина 200 руб.

◆ Сенатъ въ распорядительномъ засѣданіи общаго собранія первого и кассационнаго департаментовъ призналъ за губернаторами право на предъявленіе искульствъ обѣ уничтоженіи неправиль но выданныхъ судебнми мѣстами креѣстостей въ случаѣ пропадѣнія съ публичныхъ торговъ евреями недвижимыхъ имѣній виѣ

кнула огненная полоса молни. Все освѣтилось яркимъ свѣтомъ, потомъ опять стѣнило и изъ тучи, какъ долго сдерживаемы слезы, упали, наконецъ, тяжелыя капли дождя.

Роза клонилась подъ тяжестью ихъ и съ испугомъ глядѣла на грозу.

Дождь падалъ все сильнѣе и чаще. Капли его хлестали розу, срывая одинъ за другимъ ея лепестки.

— Смерть!.. уныло прошептала роза и покорно склонило голову. Она не молилась больше, не просила разгнѣванное небо о пощадѣ. Она видѣла что гибель неминуема. И въ то время, какъ хлесталъ ее дождь, какъ глухо гремѣлъ громъ и грозно шѣло море, она вспомнила теплую, лунную ночь, ласковый шепотъ и поцѣлуи вѣ



УЖАСНЫЙ ДВОЙНИКЪ.

Интересная картина.

Вдоль по Сенѣ. | Воръ и врачъ.
Видовая. | Комическая.
Предательский отпечатокъ. Драма.

городскихъ поселеній въ мѣстностяхъ, не входящихъ въ черту общей еврейской осѣдлости.

◆ Попечнѣль Виленского учебного округа назначенъ помощникъ попечителемъ Петербургскаго округа г. Остроумовъ.

◆ Въ недалекомъ будущемъ еврейское о-во пособія бѣднымъ устраиваетъ вечеръ, сборъ съ кораго пойдетъ на усиленіе средствъ о-ва.

◆ Въ ознаменование 200-лѣтія со дня рождения Ломоносова Св. Синодомъ предложено духовнымъ начальствамъ совершилъ повсемѣстно 8 ноября заупокойныя литургіи и панихиды съ произнесеніемъ поученій и въ дух.-уч. зав. устроить чтенія.

◆ Главное управление почты и телеграфовъ, въ видахъ сокращенія расходовъ отправителей телеграммъ по засвидѣтельствованію на телеграфѣ подписей, сдѣлало распоряженіе, чтобы прежній текстъ засвидѣтельствованія („подпись засвидѣтельствована на телеграфѣ“ 5 платныхъ словъ) былъ замѣненъ болѣе краткой отмѣткой „подпись удостовѣрена“.

◆ 23 с. м. состоялось годичное отчетное собрание О-ва пособія учащимся при гомельскихъ правительственныйхъ гимназіяхъ. Заслушанъ и одобренъ отчетъ за истекшій академіческий годъ 1910—11 годъ. Произведены были выборы членовъ комитета. Избраны: г.г. Александровъ, Галинъ, Горбикъ Каминскій, Кронгаузъ, Мамонтовъ, Плаховъ, Тверской, Сухой, Яковлевъ.

Въ ревизіонную комиссию избраны: г.г. Оршанскій, Рыминскій, Шикеръ.

терка и соловьеву пѣсню о любви, о блаженствѣ, о томъ что ждеть ее впереди радость и счастье.—Какъ!—воскликнула роза—житъ для того, чтобы умереть и передъ смертью вспомнить минутную радость, дрожать за измѣнчивое и мимолетное счастье и бояться, что каждое облачко унесетъ его? Нѣтъ не хочу житъ рази! рази!... И роза съ безумною злобою подставила дождю свой хрупкій стебель.

Шрошла гроза. Солнце радостно грѣло землю. Все въ природѣ дышало обновленіемъ. На мокромъ пескѣ лежали лепестки погибшей розы.

М. Г. С—кій.



◆ Законченъ ремонтъ прѣмнаго покоя. Выкрашены полы и стѣны, заново передѣланы полаты. Къ сожалѣнію, до сихъ поръ еще не послѣдовало никакихъ распоряженій Городской Управы, и всѣ 5 кроватей, которыми въ настоящее время располагаетъ прѣмнаго покоя, помѣщены въ одной палатѣ. Въ виду того, что палаты прѣмнаго покоя очень невелики, трудно предположить, чтобы Управа нашла возможнымъ распределить по 5 кроватей въ каждой палатѣ. Надо надѣяться, что Управа въ самомъ непродолжительномъ времени сдѣлаетъ надлежащее распоряженіе о распределеніи этихъ 5 кроватей и не замедлитъ пополнить ихъ числа, какъ необходимо пополнить и обновить весь остальной инвентарь прѣмнаго покоя.

Убийство въ дракѣ.

24 сего октября около Ильинской церкви произошла драка между Лукомскимъ и Конниковичемъ. Въ эту драку вмѣщались отецъ и мать Лукомскаго. Кѣмъ-то изъ участниковъ во время драки Лукомскому—отцу былъ нанесенъ ударъ, отъ котораго онъ, повидимому, скончался. На мѣсто убийства немедленно прибыли полицейскія власти, тов. прок. г. Комиссаренко, д-ръ Н. Г. Рубинштейнъ, который константирировалъ смерть Судебно-медицинскимъ вскрытиемъ трупа никакихъ знаковъ насилиственной смерти не найдено.

Маленький фельстонъ

Пате-журналъ № 2.

Еженедѣльная хроника.

„Пате все знаетъ
Пате все видѣтъ“.

I.

Говорятъ, говорятъ, говорятъ...
Говорятъ, когда темъ и мракъ
вокругъ,
По улицамъ бродить мой другъ.
Онъ бродить и ищетъ квартиры,
Гдѣ бы могъ успокоится въ мирѣ,
Гдѣ бы могъ развернутся во-всю,
Гдѣ бы выходъ могъ дать онъ

огню,
Что таится въ могучей груди:
„Отойди, не гляди!“
Говорятъ, что Акосту онъ хочетъ
играть;

Роскошная программа картинъ въ 4 отд. съ 26 по 29 октября 1911 г.

Сверхъ роскошной программы

Абревелѣ деръ мамень

Говорить, что больной перестаетъ страдать,
Говорить, что не надо стремиться уже въ Ниццу,
Попавъ въ городскую больницу...
Говорить? Ну... и пусть говорить..

II.

(На экранѣ появляется хорошо знакомый намъ портретъ)...

Вновь изъ праха возродился,

Вновь на рынѣ появился,

Вновь задоренъ, вновь спѣсивъ.

Вновь „могучъ“ и говорливъ.

Циркуляры всюду шлетъ:

Словно, въ лавочку зоветъ.

Вновь редакторомъ онъ „сталъ“

(Видно въ займы кто-то далъ!)

Вновь газету онъ „верстаетъ“,

Знать, кого-то надуваетъ!..

III.

На экранѣ лица, которымъ какъ будто весело, въ дѣйствительности, на сердца кошки скребутъ.

На газету просили они
Страшно!

Денегъ не дали имъ:

Ужасно!

„Насъ не хотятъ поддержать?

—Напрасно!

Безъ нихъ обойдемся

Прекрасно!

Въ Питирѣ у насъ рука

Больная!

Поддержить она,

Дорогая!

Денегъ вновь дадутъ намъ

Кучку!

Ужъ зададимъ имъ“

Нахлобучку!..

Уполномоченный бр.

Пате Иванъ Сѣрий.

КОРРЕСПОНДЕНЦІИ.

I.

Бобруйскъ.

Покушеніе арестантовъ на побѣгъ.

Въ Бобруйской тюрьмѣ, на днѣхъ, случайно было обнаружено среди арестантовъ покушеніе на побѣгъ изъ тюрьмы. Подготовка къ побѣгу было обнаружено следующимъ образомъ; Начальникъ тюрьмы, обходя угромъ камеры, замѣтилъ на полу въ карцерѣ разбросанный свѣжій песокъ. Эта песокъ возбудилъ въ немъ нѣкоторое подозрѣніе и немедленно имъ были приняты мѣры къ розыску подкопа.

Спустя 3 часа, удалось найти мѣсто, откуда начинается подкопъ. По плану, подкопъ начинаясь изъ камеры 9-ти опаснѣйшихъ арестантовъ, рядомъ съ карцеромъ,

имѣлъ пройти подъ коридоръ и окончиться за стѣной тюрьмы. Какъ полагаютъ въ устройствѣ подкона и подготовкѣ побѣга принимали участіе всѣ 9 арестантовъ. Говорятъ, что дѣло было такъ хорошо оборудовано, что если бы не слѣды разбросанного по карцеру свѣжаго песка, наврядъ ли удалось бы обнаружить подконъ.

Въ настоящее время по сему дѣлу производится слѣдствіе.

II.

Двинскъ.

Крушеніе поѣзда.

На разстояніи версты отъ станціи Двинскъ имѣются разѣтвленія: одинъ путь идетъ къ вокзалу, другой—къ товарной станціи. Съ послѣдней посланъ былъ паровозъ для взятія товарныхъ вагоновъ. Машинистъ, надѣясь проскочить до прохода петерб. поѣзда, развила большую скорость. На разѣтвленіи въ 3 ч. 40 м. 22 ноября произошло столкновеніе пароза со скорымъ поѣздомъ, шедшимъ полнымъ ходомъ. Товарный паровозъ какъ болѣе легкій, разбить вѣребезги; машинистъ и кончегерь убиты. Сѣнщицъ, фхавшій на товарномъ паровозѣ, увидя неминуемое столкновеніе, скочилъ на полномъ ходу и по-

лучилъ тяжелыя пораненія. Паровозъ скороаго поѣзда, багажный вагонъ и два классныхъ вагона II и III кл. сошли съ рельсъ, остальные три вагона остались на мѣстахъ и никакихъ поврежденій не получили.

Въ составѣ скороаго поѣзда были новые пульмановскіе четырехъ-основные вагоны съ воздушными тормазами. Послѣ столкновенія допнули трубы воздушныхъ тормазовъ и вагоны моментально затормозились. Этимъ и объясняется то, что пассажиры отдѣлялись только испугомъ и царапинами.

Редакторъ-издатель

А. С. Миляевъ.**ОБЪЯВЛЕНИЯ.**

КТО умѣеть читать и писать по русски и желаетъ сдѣлаться бухгалтеромъ, пускай немедл. потребуетъ первый выпускъ "Общедоступн. курс. Комерц. Самообученія" по методу Матіаса Левіна. Цена 50 к. (съ налож. плат. 60 к.) Адресъ: Матіас Левінъ, Одесса, Почтов. ящ. 807.

Къ сезону полученъ большой выборъ
СИБИРСКО-АМЕРИКАНСКИХЪ
МѢХОВЫХЪ ТОВАРОВЪ
въ магазинѣ **Е. РЫЖКОВСКАГО,**
Румянцевская ул., д. Каньковскаго.

**КО ВСѢМЪ!**
КОМУ НУЖНА ШВЕЙНАЯ МАШИНА

тотъ долженъ купитьъ только настоящую заграничную во всѣхъ ея частяхъ, каковы продаются толь въ центральномъ складѣ и отдѣленіяхъ.

ГАБРІЕЛОВА.

За купленную у меня швейную машину выдаю формальное десятилѣтнее ручательство: а) за хорошее шитье и прочность, в) въ томъ, что она настоящая заграничная во всѣхъ ея частяхъ. Покупатели пользуются бесплатнымъ обучениемъ художественному вышиванію на швейныхъ машинахъ. Полученъ изъ за-

границы громадный транспортъ швейныхъ машинъ;

ручные машины отъ 18 руб. и дороже швейные отъ 30 и дороже.

Съ совершеннымъ почтеніемъ

ГАБРІЕЛОВЪ.

Гомель, Румянцевская ул., д. Домбровскаго Телефонъ № 212.

Отдѣленія: въ Новозыбковѣ, Клинцахъ и Вѣткѣ.

Гомель, типографія Миляева. тел. № 235

ДАЮ УРОКИ

Специальность математика и русскій яз. (словесность, техника сочиненій).

Новиковская. № 5

Ново-Спасская ул., № 37.

Сдаются ДВѢ КВАРТИРЫ:

3 комнаты и кухня и одна комната для женщинъ.

185

ВНОВЬ ОТКРЫТАЯ
СЛЕСАРНО-ВОДОПРОВОДНАЯ

мастерская

А. С. ФРЕЙМАНА,

принимаетъ всякаго рода устройства водопроводовъ, канализаций бани, прачеченья, и всякаго рода слесарнія работы съ ручательствомъ.

ЦѢНЫ УМѢРЕННЫЯ

Имѣю аттестаты и похвальные отзывы.
Ириинская ул., д. Красницкаго № 4.

Кошеръ. ПЕРВАЯ ВЪ ГОМЕЛЬ

ФАБРИКА
кошерной Колбасы
КУЗНИЦКАГО,

Гомель, Милліонная улица.
Фабрика всѣхъ высшихъ сортовъ Варшавской колбасы и всевозможнаго конченаго и соленаго мяса—гусиные, утиные, индѣйки, грудинки, языки и пр.

Гжedненіе сиѣжія соснѣкі.

Всікіи заказы исп. скоро и аккуратно.
Доволю до сиѣжія почтенѣйшей публики, что увѣреніе другихъ, будто товаръ ихъ изъ моей фабрики, не имѣютъ никакого основанія. Поэтому прошу обратить вниманіе на ПЛОМБЫ моей фабрики.

Фирма существуетъ съ 1902 г.

От рѣто отдѣленіе по
Румянцевской улицѣ, домъ
Красильщикова.

Заказы выполняются по требованію въ

ЮРОКСИЛЬ



+КІЕВЪ+

не содержать
хлора и соды
Большая экономія
времени и денегъ
Послѣ 1 часовой варкиъ въль
получается поразительна
чистота и бѣлье

**СОХРАНЕНИЯ БѢЛЯ
ПАЧКА 20 КОП.**

Продается въ аптекарскихъ и бакалейныхъ магазинахъ. Оптовая продажа для С.-Зап. края Торг. Домъ М. И. Каганъ и Б. В. Гарберъ въ Гомелѣ.

Ізвѣщеніе.

Симъ извѣщаю почтенѣйшую публику г. Гомеля и его окрестностей, что въ магазинѣ

быв. **УФЛАНДА**

полученъ изъ Вѣны, Варшавы и Кіева громадный выборъ мужскаго, дамскаго и дѣтскаго готоваго платья самыхъ лучшихъ фасоновъ и элегантнаго покрова по цѣнамъ виѣ всякой конкуренціи.

При магазинѣ имѣется постоянный специальн. Кіевскій занройщикъ для пріёма всевозможнѣхъ заказовъ и материала своего и г.г. заказчиковъ.

Заказы выполняются по требованію въ

24 часа.

Также при магазинѣ имѣется салонъ **ДАМСКИХЪ ШЛЯПЪ** подъ наблюд. опытной модистки изъ Варшавы М-те Фані.

Прошу лично убѣдиться и обратить внимание на точный адресъ:

Гомель, Румянцевская ул., № 17, рядъ съ Казначействомъ, въ бель-атажѣ.

ВОДОПРОВОДНАЯ КОНТОРА

и складъ водопроводныхъ принадлежн.

Е. Г. Александрова,

Фирма существуетъ съ 1892 г.

Большой выборъ всевозможнѣхъ трубъ и частей къ нимъ, кранъ винтѣа мѣдныхъ, паровыхъ и водяныхъ, Фаянсовыя и чугунно-эмалированныя принадлежн. для водопроводовъ Чугунно-эмалированныя ваны. Цилиндрическіе котлы съ никеллированными приборами. Цѣны самыя умѣренныя.

Устройство: водопроводовъ и разныхъ водопроводныхъ работъ внутри зданій съ полной ответственностью и на самыхъ выгоднѣхъ условіяхъ, канализація бани, прачеченья, а также принимаются всякия слесарнія работы.

Полная гарантія за работы и выгодность условій.

Румянцевская д. Шано вича, во дворѣ гдѣ казна чество.

Телефонъ № 53.